

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 82 (1964)
Heft: 153

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingersressa 3 in Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einepaltige Millimeterzelle oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingersressa 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 204059-204097.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend Aenderung des BRB über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln. — ACF modifiant celui qui concerne la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères.
Telephonverkehr mit Nyassaland — Malawi. — Correspondance téléphonique avec Nyassaland — Malawi. — Correspondenza telefonica con il Nyassaland — Malawi.
Telexverkehr mit Grönland. — Service télex avec le Groenland. — Corrispondenza telex con la Groenlandia.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der allfällige Besitzer des Inhaberschuldbriefes von Fr. 7000.— vom 22. März 1952 im 4. Rang, haftend auf E. Bl. 39 des Grundbuches Romanshorn (ursprünglicher Schuldner: Hermann Fürst, 1899, Romanshorn, heutiger Schuldner: Rudolf Fürst, 1931, Romanshorn) wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (495*)

Arbon, 3. Juli 1964.

Gerichtspräsidium Arbon.

Es werden vermisst:

- Fr. 1111.11 datiert 25. Januar 1765, Nr. 91, haftend auf GB-Nr. 184 Mühlehorn. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: August Kamm, Geissegg, Mühlehorn. Die Schuld ist bereits 1918 zurückbezahlt.
- Fr. 222.22 datiert 18. April 1780, Nr. 92, haftend auf GB-Nr. 184 Mühlehorn. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: August Kamm, Geissegg, Mühlehorn. Die Schuld ist zurückbezahlt.
- Fr. 222.22 datiert 12. November 1831, Nr. 93, haftend auf GB-Nr. 184 Mühlehorn. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: August Kamm, Geissegg, Mühlehorn. Die Schuld ist zurückbezahlt.
- Fr. 22 000.— datiert 31. Juli 1929, Nr. 703, haftend auf GB-Nrn. 750, 751, 752 Ennenda. Gläubiger: Paulus Hefti, Bauer, Paulussen sel. Ennenda sen. Schuldner: Paulus Hefti, Bauer, Paulussen sel. Ennenda jun. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.
- Fr. 1500.— datiert 7. Mai 1910, Nr. 1267, haftend auf GB-Nr. 27 Bilten. Gläubiger: Schulgut Bilten. Schuldner: Jakob Lienhard, alt Briefträger, Bilten. Die Schuld ist zurückbezahlt.
- Fr. 1000.— datiert 30. Dezember 1939, Nr. 1080, haftend auf GB-Nr. 27 Bilten. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Jakob Lienhard, alt Briefträger, Bilten. Die Schuld ist zurückbezahlt.
- Fr. 1500.— datiert 19. Juni 1890, Nr. 1453, haftend auf GB-Nr. 229 Niederurnen. Gläubiger: Frau Elisabeth Hefti geb. Menzi, Ennenda (Inhaber). Schuldner: Joh. Jakob Grob, Angestellter, Niederurnen. Die Schuld ist zurückbezahlt.
- Fr. 3000.— datiert 1. Juni 1920, Nr. 600, haftend auf GB-Nr. 272 Schwändli. Gläubiger: Daniel J. Jenny, Spielhof, Glarus. Schuldner: Jakob Zimmermann-Meili, Kondukteur, in Zürich. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.
- Fr. 5000.— datiert 26. März 1957, Nr. 413, haftend auf Parzelle 857, Kant. Nr. 809 Glarus. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Brauerei Erlen, Glarus. Die Schuld ist zurückbezahlt.
- Fr. 5000.— datiert 30. Dezember 1929, Nr. 1307, haftend auf GB-Nr. 737, Parzelle 1005, Glarus. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Mathäus Marti, Kaminfegermeister, Glarus. Die Schuld ist zurückbezahlt.
- Fr. 2000.— datiert 19. August 1939, Nr. 709, haftend auf GB-Nr. 1282 Mollis. Gläubiger: Melchior Luchsinger-Pfändler, Hafnermeister, des Markus sel. von und in Schwanden. Schuldner: Frau Witwe Frieda Pfändler-Meier, Mollis. Die Schuld ist seit 1945 zurückbezahlt.
- Fr. 2300.— datiert 17. Dezember 1873, Nr. 733, haftend auf GB-Nr. 1026, Parzelle 1286, Glarus. Gläubiger: Waisenhausfonds des Tagwens Glarus. Schuldner: Giger Josef, Landwirt, beim Bergli, Glarus. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.
- Fr. 4700.— datiert 26. Juli 1886, Nr. 2214, haftend auf GB-Nr. 1026, Parzelle 1286, Glarus. Gläubiger: Waisenhausfonds des Tagwens Glarus. Schuldner: Giger Josef, Landwirt, beim Bergli, Glarus. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.
- Fr. 10 000.— datiert 31. Juli 1929, Nr. 699, haftend auf GB-Nr. 1392 Schwanden. Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus. Schuldner: Fritz Trümpfli-Bühler, Schlosser, Schwanden. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 6000.— datiert 23. September 1929, Nr. 873, haftend auf GB-Nr. 1392 Schwanden. Gläubiger: Daniel Jenny-Squeder, Fabrikant, Ennenda. Schuldner: Fritz Trümpfli-Bühler, Schlosser, Schwanden. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 1300.— datiert 21. Dezember 1923, Nr. 1139, haftend auf GB-Nr. 906 Näfels. Gläubiger: Erben von Emil Elber-Thoma sel, Näfels. Schuldner: Fritz Landolt-Fischli, alt Landwirt, Fahrtsplatz, Näfels. Die Schuld ist zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden.

Glarus, den 30. Juni 1964.

(493*)

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1 Schuldbrief von Fr. 7000 (ursprünglich 3000 Gulden), vom 14. August 1847, lautend auf Heinrich Weber, Papierhändler, von und zu Zürich, zugunsten von J. Finsler-Hirzel, von und zu Zürich, letztbekannter Inhaber: Finanzsekretär D. von Steiger-Finsler, nunmehr im 1. Rang auf der Liegenschaft zum «Ungar», an der Oberdorfstrasse 11, Zürich 1, Grundprot. Zürich-Altstadt C 20/271, Kat. Nr. B 380;

1 Schuldbrief von Fr. 10 000 (ursprünglich Fr. 6000), vom 17. Oktober 1868, lautend auf Heinrich Weber, Papierhändler, von und zu Zürich, zugunsten von Oberstlieutenant G.J. Spyrer, in Zürich, nunmehr im 3. Rang auf obiger Liegenschaft (seit 1. Januar 1912 sind beide Titel dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt); Grundbuchamt Zürich-Altstadt.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

Zürich, den 28. Februar 1964.

(228*)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire, au porteur, de francs 10 000.—, souscrite le 1^{er} juin 1943 par Fritz Hoffmann, inscrite au registre foncier d'Yverdon sous N° 121627, grevant un immeuble, propriété du pré-nommé, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district d'Yverdon, dans un délai échéant le 10 juillet 1965, à quel défaut l'annulation en sera prononcée.

Yverdon, le 1^{er} juillet 1964.

(493*)

Le vice-président du Tribunal du district d'Yverdon: C. Compondu.

La pretura di Vallemaggia richiamati l'odierno decreto e gli art. 983 e 984 CO, 2 e 27 della LAC. e 534 PC. diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore, di nominali fr. 3200.— gravante, in primo grado, tutta la proprietà di Bonetti Silvano, Someo, ai Numeri di catastrino 26, 67, 69, 70, 72, nonché terreni prativi e boschivi di cui all'iscrizione N° 12 del 25 aprile 1959, a produrlo alla pretura medesima, entro il 31 gennaio 1965, sotto comminatoria di ammortamento.

Cevio, 3 luglio 1964.

Il pretore: Avv. Giov. Respini.

Kraftloserklärungen — Annulations — Ammortamenti

Der als vermisst gemeldete Inhaberschuldbrief von Fr. 7000.— vom 18. Juni 1924 im 2. Rang, haftend auf E. Bl. 1329 des Grundbuches Romanshorn (ursprünglicher und heutiger Schuldner: Werner Eichenberger, 1889, in Romanshorn) ist innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und wird daher als kraftlos erklärt.

Arbon, 3. Juli 1964.

Gerichtspräsidium Arbon.

Unter Bezugnahme auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nummern 148, 150 und 151 vom 28. Juni, 1. und 2. Juli 1963, im Bernischen Amtsblatt Nr. 52 vom 3. Juli 1963 und im Amtsanzeiger von Interlaken Nr. 27 vom 5. Juli 1963 erschienene Aufforderung wird hiermit, gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist die abhanden gekommenen Werttitel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurden, in Anwendung von Art. 870 ZGB, Art. 981 und 986 OR, verfügt:

- die Pfandobligation im 11. Rang vom 23. Oktober 1911, Beleg 4/507, von Fr. 10 000.— zug. der Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken, und
- der Schuldbrief im 111. Rang vom 28. Februar 1917, Beleg G. Pf. Serie 1/3594, zug. des Inhabers, haftend auf Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 257 des Mario und der Constance Martinaglia-Brennecke, Ingenieur, Büelholz 6, Winterthur, (494)

werden kraftlos erklärt.

Interlaken, den 2. Juli 1964.

Der Gerichtspräsident.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Glarus, Zug, Appenzell A.-Rh., Aargau, Thurgau, Vaud.

Glarus - Glaris - Glarona

24. Juni 1964.

FKF Forschungsgesellschaft für Kunststoffe und Fasern mbH, in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Forschung auf dem Gebiete von Kunststoffen und Fasern sowie Erwerb und Verwaltung von Schutzrechten und Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Anton Honold, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000 und Rudolf Zehnder, von Einsiedeln, in Zürich mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind: Der Gesellschafter Anton Honold, von und in Zürich und Dr. Peter Hefti, von und in Schwanden. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Das Rechtsdomizil befindet sich im Büro des Geschäftsführers Dr. Peter Hefti, Spielhof 3.

24. Juni 1964. Beteiligungen.

Technorex A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich heurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, die Durchführung von Finanzgeschäften, die technische und administrative Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie die Auswertung von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Frei, von Widnau (St. Gallen), in Weislingen (Zürich), als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Fidusa A.G., Gemeindehausplatz 3.

24. Juni 1964. Beteiligungen.

Eropa GmbH, in Glarus, Beteiligung an andern Unternehmungen, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB, Nr. 7 vom 10. Januar 1963, Seite 75). Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Albert Barth, von Basel, in Riehen.

24. Juni 1964. Beteiligungen.

Literra A.G., in Glarus, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmen usw. (SHAB, Nr. 253 vom 29. Oktober 1962, Seite 3103). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martial Frêne, von Reconville (Bern), in Kilchberg (Zürich).

24. Juni 1964.

Seidendruckerei Mitlödi A.G., in Mitlödi, Bedruckung von Seidenstoffen und eventuell die Bedruckung anderer Textilien (SHAB, Nr. 189 vom 15. August 1962, Seite 2367). Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Bossert-Riboul, von Basel, in Mollis. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

24. Juni 1964. Transporte.

Alois Fischli, in Näfels. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alois Fischli, von und in Näfels. Autotransporte (Sachentransporte).

24. Juni 1964. Textilien.

Aktiengesellschaft vorm. R. Schlittler & Co., in Leuggelbach, Veredlung von Textilien aller Art und verwandter Artikel usw. (SHAB, Nr. 307 vom 30. Dezember 1960, Seite 3763). Dr. Hans Hefti-Haah, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Peter Hefti, von und in Schwanden. Das bisherige nichtzeichnungsberechtigte Mitglied Heinrich Fritschi, nunmehr in Zürich, ist jetzt Präsident und führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

24. Juni 1964. Treuhand.

Burckhardt & Co., vorm. Burckhardt & Schönberger, Filiale Glarus. Zweigniederlassung in Glarus. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Burckhardt & Co., vorm. Burckhardt & Schönberger», in Zürich, Nachführung von Buchhaltungen, Revisionen, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich (SHAB, Nr. 56 vom 8. März 1962, Seite 711), in Glarus eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Wwe. Maria Burckhardt-Schuhmacher, von Siglistorf (Aargau), in Zürich und Karl Burckhardt, von Siglistorf (Aargau), in Zürich und Bäretswil (Zürich), sowie durch Einzelprokura von Fritz Graf, von Zürich und Bäretswil (Zürich), in Zürich. Nachführung von Buchhaltungen, Revisionen, Treuhandfunktionen. Spielhof 7 (in eigenem Bureau).

24. Juni 1964. Bauten.

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke. Zweigniederlassung Näfels, in Näfels. Studium, Leitung und Ausführung von baulichen Unternehmungen jeder Art, insbesondere von Wasserkraftanlagen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB, Nr. 72 vom 27. März 1961, Seite 875). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

24. Juni 1964. Bauten aller Art.

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke (Société Anonyme Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited) (Société Anonyme Conrad Zschokke), Zweigniederlassung in Näfels. Unter dieser Firma hat die «Aktiengesellschaft Conrad Zschokke», mit Hauptsitz in Genf, eingetragen im Handelsregister des Kantons Genf seit 17. Januar 1964 (SHAB, Nr. 17 vom 21. Januar 1964, Seite 241), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. Dezember 1963 in Näfels eine Zweigniederlassung errichtet. Sie bezweckt das Studium, die Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, speziell von hydraulischen Arbeiten. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift von Alexandre Berthout van Berchem, von Crans (Waadt) und Genf, in Genf, Präsident, Gerold Schnitter, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), Vizepräsident und Raymond Koechlin, von Zürich, in Genf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, von Jean-Pierre Colomb, von St-Aubin-Sauges (Neuenburg), in Cologny, Direktor, Harold Necker, von Genf, in Satigny, Direktor, Raoul Scheurer, von Aarberg (Bern), in Zürich, Direktor und Jakob Strickler, von Zürich und Stafa, in Zollikon (Zürich); Direktor; mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, von Martin Binder, von Baldingen (Aargau), in Näfels, Walter Härrli, von Birwil (Aargau), in Näfels und Paul Zellweger, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Mollis. Domizil: in eigenen Bureaux.

24. Juni 1964.

Remasol Holding GmbH, in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen des In- und Auslandes und die Vornahme von Finanzierungsgeschäften jeder Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Anton Honold, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 und Rudolf Zehnder, von Einsiedeln, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind: Dr. Jacques Glarner, von und in Glarus, Anton Honold, von und in Zürich und Dr. Huldreich Widmer, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien und zwar Dr. Jacques Glarner mit Anton Honold oder Dr. Huldreich Widmer. Das Rechtsdomizil befindet sich beim Geschäftsführer Dr. Jacques Glarner, Burgstrasse 24.

25. Juni 1964.

Uhrelectronic GmbH, in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen hinsichtlich von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten für die Herstellung und den Vertrieb von elektronischen Uhren; die wissenschaftliche, technische, wirtschaftliche und industrielle Forschung sowie die kommerzielle Verwertung der Forschungsergebnisse; die technische und industrielle Beratung; den Kauf und Verkauf, die Registrierung und die Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten für elektronische Uhren und die Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verkaufen, mieten, vermieten und verwalten. Das Stammkapital beträgt Fr. 40 000. Gesellschafter sind: Bollinger AG, Bremgarten (Aargau) mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Robert Walter Reich, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg i.B., mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Joachim Walter Robert Reich, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg i.B., mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zu den Gesellschafterversammlungen erfolgen schriftlich. Zu Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Dr. Ernst Th. Meier, von Zürich und Winkel (Zürich), in Erlenbach (Zürich) und Erich Rittinghaus, deutscher Staatsangehöriger, in Wullenstedten, Kreis Neu-Ulm (Deutschland). Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

Zug - Zoug - Zugo

26. Mai 1964. Autozubehör usw.

W. Stuber & Co., in Zug, Handel mit und Fabrikation von Auto- und Industriezubehör; Werkzeugen und Maschinen. Kommanditgesellschaft (SHAB, Nr. 119 vom 23. Mai 1960, Seite 1555). Der Kommanditär Raymond Weiss ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin Margrit Stuber, geb. Borner, von Basel, in Zug, übergegangen. Die Kommandite wurde aus Sondergut geleistet.

10. Juni 1964.

EKMA Entwicklungs- und Maschinen AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung von und den Handel mit Maschinen, insbesondere solchen für die Plastikherstellung und Plastikverarbeitung, sowie die Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich, Präsident; und Viktor Andres, von Wynau (Bern), in Zürich, Vizepräsident und Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Letzistrasse 2 (bei Güntert).

19. Juni 1964. Textilien.

N.J. Menko A.G., in Zug, Einkauf und Verkauf von Textilien und aller im Zusammenhang mit Textilien stehender Elemente usw. (SHAB, Nr. 27 vom 5. Februar 1961, Seite 380). Dr. Oscar Menz und Lisbeth Schläpfer-Bucher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Franciscus Jochem Goelst ist nicht mehr Delegierter. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen (Aargau), in Zug, als Präsident, und Josef Winkler, von Zürich, in Zug, als Delegierter. Dr. Walter Süssli zeichnet kollektiv zu zweien; Josef Winkler zeichnet einzeln. Neucs Domizil: Poststrasse 14.

23. Juni 1964. Finanzierungen von Forschungsarbeiten.

Rist AG (Rist S.A.) (Rist Ltd.), in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Vermittlung und Finanzierung wissenschaftlicher Forschungsarbeiten auf dem Gebiete der Naturwissenschaften, insbesondere der Chemie, Biochemie, Physiologischen Chemie, Pharmazie, Biologie und Physiologie, sowie die finanzielle Beteiligung an solchen Forschungsprojekten; Uebernahme und Bearbeitung von Forschungsproblemen sowie Erstellung von wissenschaftlichen Gutachten und Exposés; kommerzielle Verwertung neuer Forschungsergebnisse sowie von Patenten und Lizenzen im Bereiche der vorerwähnten Forschungstätigkeit; Beteiligung an andern Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland; Vermögensverwaltung aller Art für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern deren Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst W. Meier, von Zürich, in Wallisellen. Domizil: Albisstrasse 9 (bei Forster).

23. Juni 1964. Beteiligungen.

Debah GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juni 1964 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und deren Verwaltungen sowie die Uebernahme und Vertretung von Patenten und anderen Immaterialgüterrechten und gewerblichen Schutzrechten. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 30 000. Gesellschafter sind: Brigitte Krüger geh. Peiniger, deutsche Staatsangehörige, in Kreuth/Obb., mit einer Stammeinlage von Fr. 21 000, und Dr. Jürgen Wolters, deutscher Staatsangehöriger, in Essen, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Peter Krüger, deutscher Staatsangehöriger, in Essen; Dr. Jürgen Wolters (obgenannt), und Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Domizil: Hähnhühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

24. Juni 1964. Beteiligungen usw.

Inframontan GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1964 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Erwerb von Wertschriften; Beteiligungen und Liegenschaften, die Durchführung von Finanzgeschäften und Patentverwertungen, die Uebernahme von Verwaltungen und die Durchführung von Beratungen im In- und Ausland. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 60 000 und Dr. Frank Holert, deutscher Staatsangehöriger, in Gosthacht a. d. Elbe, h. Hamburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Dr. Arnold Spiess und Dr. Frank Holert (beide Gesellschafter). Domizil: Lindenweg 4 (bei Dr. A. Spiess).

24. Juni 1964.

Immobilien-Gesellschaft Sisipi A.G., in Zug. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 74 vom 2. April 1964, Seite 1025). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

25. Juni 1964.

Levanto Tobacco Company Ltd., in Zug. Handel mit Orient- und anderem Tabak usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1960, Seite 1932). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Partnership in Industry Limited. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt neu gefasst: Die Gesellschaft bezweckt, andern Handels-, Finanz- und industriellen Gesellschaften, vor allem der Tabakbranche, bei der Finanzierung ihrer Geschäfte und dem Aufbau und Erweiterung ihrer Betriebe durch Darlehen oder Beteiligungen heizustehen und kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, sowie alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen.

25. Juni 1964.

Levanto Tobacco Company Ltd., in Zug. Gemäss öffentlich heurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Orient- und andern Tabaken auf eigene und fremde Rechnung sowie die Finanzierung von Tabakgeschäften. Sie kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen und ferner alle kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Immobilienverkehrs vornehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Ehrhar, von Zürich und Urnäsch, in Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz).

25. Juni 1964. Verlag technischer Natur.

Alfred Bucheli, in Zug. Verlag technischer Literatur (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1942, Seite 2305). Neues Domizil: Zugerbergstrasse 7a.

25. Juni 1964. Grundstücke.

Rebemar AG., in Zug. Gemäss öffentlich heurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alessandro Villa, von Bellinzona, in Chiasso. Domizil: Löberstrasse 5 (bei A. Rusterholz).

25. Juni 1964.

H. Doggwiler, Rest. Gotthard, in Zug. Betrieb des Rest. Gotthard (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1951, Seite 2503). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. Juni 1964. Hotel.

Kurt Bohny-Rüttimann, in Zug. Betrieb des Hotels Stadthof (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1961, Seite 1761). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

18. Juni 1964. Wohn- oder Feriengelageheit.

LAVKA Gesellschaft, in Teufen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist, den Mitgliedern in der ganzen Schweiz günstige Wohn- oder Feriengelageheiten zu verschaffen. Die Genossenschaft kann Bauland erwerben und dieses mit Wohnbauten überbauen. Sie kann auch bestehende Liegenschaften kaufen, diese gegebenenfalls umbauen, dass sie den heutigen Anforderungen, die an Wohn- oder Ferienhäuser gestellt werden, in allen Teilen entsprechen, wobei solche Objekte so vermietet werden, dass kein Gewinn erzielt wird. Der Verkauf solcher Liegenschaften erfolgt nur an Genossenschafter und auch ohne Gewinn. Die Statuten datieren vom 30. Mai 1964. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100, 500, 1000 und 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihr Präsident Hermann Tribelhorn, von Gais, in Uttwil (Thurgau), führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Ulrich Graf, Restaurant Löwen, Beckenmühle.

22. Juni 1964.

Darlehenskasse Waldstatt, in Waldstatt, Genossenschaft (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1961, Seite 949). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 2. Mai 1964 sind die Genossenschaftsanteilscheine nun zu Fr. 200 (bisher Fr. 100). Im übrigen sind die Genossenschafter verpflichtet, Nachschüsse zu leisten, bis zum fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils, und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftsanteilkapital nicht mehr gedeckt ist. Die Mitglieder haften zudem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Präsident, Alfred Egli, ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans Widmer, von Hundwil, in Waldstatt, bisher Vizepräsident. Zum Vizepräsidenten wurde Hans Knellwolf, von Herisau, in Waldstatt, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

22. Juni 1964.

Kunstharz-Presswerk Willy Graf, Speicher, in Speicher. Fabrikation von Pressteilen aus Kunstharzen (SHAB. Nr. 246 vom 22. Oktober 1942, Seite 2402). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Mai 1964 durch die nachstehend eingetragene Firma «Willy Graf AG, Kunststoffpress- und -Spritzwerk», in Speicher, gelöscht.

22. Juni 1964.

Willy Graf AG, Kunststoffpress- und -Spritzwerk, in Speicher. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 8. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kunststoffpress- und Spritzwerkprodukten aller Art und insbesondere den Erwerb und die Fortführung der bisherigen Einzelfirma «Kunstharz-Presswerk Willy Graf, Speicher», in Speicher. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, den Handel oder die Fabrikation weiterer Artikel zu betreiben, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 150 000 ist eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Kunstharz-Presswerk Willy Graf, Speicher», in Speicher, gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Mai 1964 und Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1964, wonach die Aktiven Fr. 165 531.26 und die Passiven Fr. 14 612.46 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 150 918.80 ergibt. Für den Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger 148 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 sowie Gutschrift von Fr. 918.80 in Konto-Korrent; weiter werden zwei Aktionären 2 Namenaktien zu je Fr. 1000, welche voll liberiert sind, dafür zuerkannt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören alle mit Einzelunterschrift an: Jakob Lanker, von und in Speicher, Präsident; Willy Graf, von Wolfhalden, in Speicher, und Ernst Lanker, von und in Speicher. Geschäftslokal: Kalapint.

24. Juni 1964.

TISCA, Tischhauser & Co. AG., Textilwerke (TISCA, Tischhauser & Co. SA., Usines Textiles) (TISCA, Tischhauser & Co. Ltd., Textile Works), in Bühler. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Spinnerei, Färberei, Weberei, Fabrikation von und Handel mit Teppichen und Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann weitere Fabrikations- und Handelszweige aufnehmen und sich an andern Unternehmen im In- und Ausland direkt oder indirekt beteiligen sowie Liegenschaften, auch im Baurecht, kaufen, verkaufen oder vermieten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 2 500 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien Serie A zu je Fr. 1000 und 3000 Namenaktien Serie B zu je Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt laut Uebernahmevertrag vom 22. Juni 1964 rückwirkend auf den 1. Januar 1964 von der Kommanditgesellschaft «A. Tischhauser & Co.», in Bühler, die in der Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1963 aufgeführten Aktiven im Betrage von Fr. 10 467 216.36 und die Passiven in der Höhe von Fr. 8 327 791.36, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 2 139 425 ergibt. Hierfür erhalten die Sacheinleger 600 Aktien Serie A zu je Fr. 1000 und 3000 Aktien Serie B zu Fr. 500; der Mehrbetrag von Fr. 39 425 wird in Konto-Korrent gutgeschrieben. Fr. 400 000 des Aktienkapitals wurden in bar bezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat setzt sich aus einem oder mehreren Mitgliedern zusammen. Ihm gehören an: Anton Tischhauser-Eisenhut, von Wartau, in Teufen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ernst Robert Müller, von Winterthur, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift, und Dr. Max Furler, von Ziefen, in Münsingen (Bern). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an August Janser, von Tuggen, in Wangen bei Olten; Anna Zürcher, von Teufen, in Gais; Emil Steinemann, von Hagenbuch (Zürich), in Bühler; Walter König, von Oesterreich, in Bühler; Robert Höhener, von Gais, in Bühler, und Dietrich Schindel, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Geschäftslokal: Grüt Nr. 163.

24. Juni 1964.

A. Tischhauser & Co., in Bühler, Spinnerei und Weberei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1959, Seite 455). Der Firmenname wird geändert in A. Tischhauser & Co., Immobilien. Die Geschäftsnatur lautet nun: Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften. Der Sitz wurde nach Teufen verlegt. Haus zum alten Hecht.

24. Juni 1964. Biologisch-pharmazeutische Produkte.

Uled AG, in Herisau, Handel mit biologisch-pharmazeutischen Produkten aller Art ein gros usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1964, Seite 1484). Edwin Hänseler-Meier ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Einzelprokura ist erloschen.

24. Juni 1964. Waren aller Art.

Methernitha, Zweigniederlassung in Trogen. Unter dieser Firma hat die Genossenschaft «Methernitha», mit Sitz in Linden, Kanton Bern, welche am 17. März 1960 im Handelsregister von Schlosswil eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1963, Seite 3003) durch Beschluss der Verwaltung vom 4. April 1964 in Trogen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der religiösen Entwicklung ihrer Mitglieder sowie deren materielle Unterstützung bei Krankheit, Arbeitsunfähigkeit, im Alter oder andern Notlagen. Sie kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen.

Die Zweigniederlassung wird durch die für das Gesamtunternehmen zeichnungsberechtigten Verwaltungsmitglieder Gottfried Zahn, von Gerzensee, in Rüegsaachachen, Präsident; Alfred Zellweger, von Trogen, in Linden, Vizepräsident; Walter Dietschi, von Basel, in Zürich, Sekretär; Willi Federle, von Wolfhalden, in Linden, Geschäftsführer; Paul Baumann, von und in Linden; Denise-Marlis Wolfer, von Maur (Zürich), in Linden; Verena Baumann, von und in Linden, und David Jäger, von Urnäsch, in Linden, mit Kollektivunterschrift zu zweien ferner auf die Zweigniederlassung beschränkt durch Emil Kaiser, von Bronschhofen, in Gais; Heinz Heeb, von Sax-Sennwald, in Gais, und Karl Federle, von St. Margrethen (St. Gallen) in Rheineck, mit Einzelunterschrift vertreten. Geschäftslokal: Kurhaus und Fremdenpension Neuschwendli.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Pergovia GmbH., in Wohlen (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1964, Seite 2028). Die Gesellschafterin heisst Hedwig Kulenkampff de Diestel.

2. Juni 1964. Handelsgeschäfte aller Art.

Transpot SA, Transitos de Entrepot, Baden, in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Mai 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Sie kann sich an Gesellschaften gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, soweit Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Yolanda van den Bergh-Lewin, von und in Baden. Domizil: beim Verwaltungsrat, Parkstrasse 25.

24. Juni 1964. Geräte, Apparate.

GUTOR Magnetonie AG. (GUTOR Magnetonie SA) (GUTOR Magnetonie Ltd.), in Wettingen, Fabrikation und Vertrieb von Geräten und Apparaten oder andern Einrichtungen der Elektrobranche, insbesondere magnetronischen und elektronischen Steuerungen, Gleichrichtern und Spannungsreglern sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften im Rahmen des Gesellschaftszweckes (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1962, Seite 268). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1964 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

24. Juni 1964.

GUTOR Transformatoren A.-G. (GUTOR Transformateurs S.A.) (GUTOR Transformers Ltd.), in Wettingen, Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit Transformatoren aller Art und verwandten Artikeln, Verwertung von Patenten und Verfahren solcher Artikel sowie Maschinen und Verfahren zu deren Herstellung (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1963, Seite 3228). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1964 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

24. Juni 1964. Geräte und andere Apparate.

GUTOR Unimat AG (GUTOR Unimat SA) (GUTOR Unimat Ltd.), in Wettingen, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten und andern Apparaten (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1964, Seite 1597). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1964 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

24. Juni 1964.

GUTOR Verteilanlagen A.-G. (GUTOR Electro Tableaux S.A.) (GUTOR Electro distributions Ltd.), in Dottikon, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit elektrischen Verteilanlagen aller Art und verwandten Artikeln usw. (SHAB. Nr. 177 vom 2. April 1963, Seite 954). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind.

24. Juni 1964.

GUTOR Stahlbau AG. (GUTOR Constructions en acier S.A.) (GUTOR Steel Constructions Ltd.), in Dottikon, Fabrikation von Stahlkästen, Stahlstränken, Stahlgestellen, Betriebseinrichtungen aus Stahl und ähnlichen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1963, Seite 1132). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

24. Juni 1964.

Traugott Widmer AG Bauunternehmung, in Oberentfelden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung und die Erstellung von Bauten auf eigene oder fremde Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1964 von Traugott Widmer-Schlatter 1 Mercedes, neuwertig, Jahrgang 1964, 2 Betonmischmaschinen, Gerüstmaterial und ein Skyl-Hammer (Kongo-Hammer) zum Gesamtpreise von Fr. 25 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die restlichen Fr. 25 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Traugott Widmer-Schlatter, von Gränichen, in Oberentfelden. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Ringstrasse 988.

25. Juni 1964. Stahlbau, Schlosserei, Blecharbeiten.

Mösch, Schneider & Cie., in Aarau, Stahlbau, Schlosserei, Blecharbeiten (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 629). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1964 an die Mösch, Schneider AG, in Aarau, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

25. Juni 1964. Stahlbau, Schlosserei, Blecharbeiten.

Mösch, Schneider AG, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. Mai 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Werkstatt für Stahlbau, Schlosserei und Blecharbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie auf eigene Rechnung Gebäude erstellen. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1964 von der Kommanditgesellschaft «Mösch, Schneider & Cie.», in Aarau, deren Aktiven im Betrage von Fr. 912 307.03 und die Passiven von Fr. 477 307.03. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 435 000, wovon Franken 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die von der Kommanditgesellschaft seit 1. Januar 1964 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Karl Gustav Mösch, von Aarau und Frick, in Aarau, als Präsident, und Friedrich Rudolf Schneider, von Suhr, in Rohr (Aargau). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Rohrerstrasse 21.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Juni 1964.

Darlehenskasse Zihlschlacht, in Zihlschlacht (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1963, Seite 2168). Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 11. März 1964 geändert worden. Die Genossenschaftsanteile betragen nun Fr. 200. Der Vorstand besteht jetzt aus 3 bis 5 Mitgliedern.

22. Juni 1964.

Darlehenskasse Sirnäch, in Sirnäch (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1961, Seite 1187). Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 15. März 1964 geändert worden. Die Genossenschaftsanteile betragen nun Fr. 200.

22. Juni 1964.

Gesellschaft für Patentverwertungen und Beteiligungen GmbH, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1961, Seite 2305). Jetzige Geschäftsadresse: Säntisstrasse 14.

22. Juni 1964. Bäckerei, Konditorei.

Fritz Bischofberger, in Sulgen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1948, Seite 1928). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

22. Juni 1964. Autogarage, Reparaturen.

Gehrüder Hofer, in Altnau. Unter dieser Firma sind Peter und Niklaus Hofer, von Hasle bei Burgdorf, in Altnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 8. Juni 1964 ihren Anfang nahm. Autogarage, Reparaturwerkstätte.

24. Juni 1964. Schreinerei für Möbel usw.

A. Preisig, in Tägerwilen, mechanische Schreinerei für Möbel und Innenausbau (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1946, Seite 3388). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1964 an die Alfred Preisig AG, in Tägerwilen, erloschen.

24. Juni 1964. Wohnmöbel usw.

Alfred Preisig AG, in Tägerwilen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Dielen- und Wohnmöbeln aller Art. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma A. Preisig, in Tägerwilen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. März 1964 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1964 mit Aktiven im Betrage von Franken 796 711.97 und Passiven im Betrage von Fr. 661 184.40 zum Uebernahmepreis von Fr. 135 527.57. Davon werden Fr. 130 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Alfred Preisig, von Herisau, in Tägerwilen. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Lina Preisig-Rusch, von Herisau, in Tägerwilen, und Willi Häuselmann, von Güttingen (Thurgau), in Gottlieben. Domizil: Unterdorf.

24. Juni 1964.

Thurgauische Kantonbank, in Weinfelden, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1963, Seite 1957). Die Prokura von Ernst Friedrich ist erloschen.

24. Juni 1964.

Thurgauische Kantonbank, Filiale Arbon, in Arbon (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1963, Seite 2537), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. An Stelle von Albert Schneider, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Ernst Marti, von Lyss, in Arbon, zum Verwalter der Filiale Arbon ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1964.

Thurgauische Kantonbank, Filiale Diessenhofen, in Diessenhofen (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1961, Seite 907), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. An Stelle von Ernst Marti, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Ernst Friedrich, von Salenstein, in Diessenhofen, zum Verwalter der Filiale Diessenhofen ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juni 1964. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

Citosin A.G., in Güttingen, Fabrikation von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Bau- und Isolierstoffen aller Art sowie Ausführung von Isolationen usw. (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1964, Seite 1077). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Hildegard Ammann, von Weiningen (Thurgau), in Romanshorn.

24. Juni 1964.

Schloss-Garage A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 118). An Theodor Lieberherr, von Wattwil, in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.

Service-Immeubles S.A. Sisa, à Lausanne (FOSC. du 1^{er} avril 1963, page 936). Les fonds de procuration signent collectivement à deux avec un administrateur. Complément.

Marcel Dentan, à Lausanne, entreprise générale de constructions d'immeubles, travaux publics et génie civil (FOSC. du 26 juin 1964, page 1982). Le titulaire est séparé de biens de Anna, née Mocellini.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 204059. Date de dépôt: 19 mai 1964, 18 h. Adler S.A., 1, rue du Marché, Genève. — Renouvellement de la marque N° 106970. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mars 1964.

Confection et tous articles de modes masculines. (Cl. int. 25)



Nr. 204060. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1964, 19 Uhr. Raphael P. Platoff, 12232 1/2 Ventura Boulevard, Studio City (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Speisezusätze. (Int. Kl. 30)



Nr. 204061. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1964, 7 Uhr. Petch Julius jr., Wasenstrasse 73, Idar-Oberstein 1 (Deutschland). Fabrikation und Handel.

Edel- und Halbedelsteine. (Int. Kl. 14)

JPI

Nr. 204062. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1964, 18 Uhr. Uddeholms Aktiebolag, Uddeholm (Schweden). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 108199. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1964 an.

Eisen, Stahl und Stahllegierungen, insbesondere Rasierklingenstahl, Rohklingen und fertige Rasierklingen daraus. (Int. Kl. 6, 8)



Nr. 204063. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1964, 20 Uhr. Fichtel & Sachs Aktiengesellschaft, Schweinfurt (Deutschland). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107893. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1964 an.

Freilauf-Bremsnaben, Kugellager für Fahrräder und sonstige Fahrzeuge sowie Kugellagerteile. (Int. Kl. 7, 12)

Torpedos

Nr. 204064. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1964, 20 Uhr. Fichtel & Sachs Aktiengesellschaft, Schweinfurt (Deutschland). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107894. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1964 an.

Fahrradteile, Motorwagenteile, Kugellager, desgleichen für Fahrzeuge, landwirtschaftliche Maschinen und maschinelle Zwecke im allgemeinen, Freilauf-Fahrräder, Freilaufnaben und deren Teile, desgleichen mit Bremsvorrichtungen und deren Teile, Naben mit veränderlichen Uebersetzungen und deren Teile. (Int. Kl. 7, 12)

F&S.

Nr. 204065. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1964, 20 Uhr. Fichtel & Sachs Aktiengesellschaft, Schweinfurt (Deutschland). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107895. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1964 an.

Stahlkugeln, Kugellager und Kugellagerteile. (Int. Kl. 6, 7)



Nr. 204066. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1964, 20 Uhr. Fichtel & Sachs Aktiengesellschaft, Schweinfurt (Deutschland). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107898. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1964 an.

Fahrräder, Motorräder, Motorwagen, Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, Transportkarren, Radnaben, Freilaufnaben, Bremsnaben, Naben mit mehreren Uebersetzungen, Zahnräder, Kettenräder, Ketten, Bremsen für Fuss-, Hand- oder Kraftbetätigung, Tretkurbellager, Regulatoren, Uebersetzungs- und Kraftübertragungsgetriebe, Universalgelenke, Achsen, bewegliche Achsschenkel, Steuerungen, Zündapparate, Kugellager, mehrrollige Kugellager, Lauffringelager, Traglager, Drucklager, Kombinationen von Trag- und Drucklagern, Konuslager, Lagergehäuse, gerillte Lauffringe, Kugelführungskörbe und sonstige Vorrichtungen zur Führung der Kugeln, Vorrichtungen zur Befestigung von Kugellagern auf Wellen, Achsen und in Lagergehäusen, Rollenlager, Kugeln und andere Rollkörper aus Stahl und anderen Metallen, Dichtungsanordnungen, Stopfbüchsen, Kammlager, Transmissionen und Vorgelege und Teile derselben, wie Lagerböcke, Kupplungen, Riemenscheiben, Schmierapparate; elektrische, Gas-, Dampf-, Wind-, hydraulische und sonstige Motoren und Maschinen, Turbinen, Lokomobile, landwirtschaftliche, hauswirtschaftliche und gewerbliche Maschinen und Geräte, Werkzeugmaschinen und Werkzeuge, Schleifvorrichtungen, Bohrgeräte, Bohrkannen, Arbeitsmaschinen, Kraftmaschinen, Ventilatoren, Zentrifugen, Hebezeuge, Winden, Aufzüge, Krane, Pumpen, Walzwerke, Brenneisemaschinen, Brauereimaschinen, Müllereimaschinen, Bäckereimaschinen, Textilmaschinen, Maschinen für Papierfabrikation, Schuhfabrikation, Druckerei, Tapetenfabrikation, chemische Fabriken, Zuckerfabriken, Mischmaschinen, Zerkleinerungsmaschinen, Eisenbahnbetriebsmittel, nämlich Signalapparate, Weichen, Signal- und Weichenstelleneinrichtungen, Drehscheiben, Eisenbahnachsenlager, Lokomotivdrehgestelle, Kleinisenwaren, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Präzisionsdreharbeiten, Drahtwaren, Blechwaren, mechanisch bearbeitete Fassonmetallteile, Maschinenteile aus Stahl und anderen Metallen, Laufrollen, Möbelrollen, Schiebetüren, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, elektrische, physikalische und nautische Apparate, Wägevorrichtungen, Messapparate, Bestand- und Einzelteile der vorgenannten Waren. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 12, 16, 17, 21)

Fichtel & Sachs

Nr. 204067. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1964, 18 Uhr. Koeplin AG, Güterstrasse 137-139, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107621. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1964 an.

Butter, Käse, Eier. (Int. Kl. 29)



Nr. 204068. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1964, 17 Uhr. F. Pannertz, Hannoverisch-Münden (Deutschland). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 108275. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Mai 1964 an.

Alle Arten Schleif- und Polierartikel, und zwar Schmirgelleinen, Schmirgelpapier, Flintsteingleiten, Flintsteinpapier, Glasleinen, Glaspapier, Rubyleinen, Rubypapier, sowie aus den vorgenannten Sorten Schleifleinen und -papier hergestellte Bänder, Streifen und Scheiben, ferner Schmirgelräder, loser Schmirgel, Putzpulver, Poliermaterialien. (Int. Kl. 3, 7, 8)



Nr. 204069. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1964, 17 Uhr.
Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plain
(New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke
Nr. 107778. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
28. Mai 1964 an.

Arzneimittel für Menschen und Tiere, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

Veganin

N° 204070. Date de dépôt: 9 octobre 1963, 21 h.
Nordisk Fjerfabrik, Aktieselskab, Frihaven, Copenhague (Danemark).
Fabrication et commerce.

Literie toute faite, sacs de couchage, coussins, oreillers et matelas rembourrés
de plumes, de duvet ou d'autres matériaux de rembourrage, fibres synthétiques
comprises; literie, sacs de couchage, coussins, oreillers et matelas en laine ou
autres matériaux de rembourrage y compris les produits synthétiques de fila-
ture. Matériaux de rembourrage et d'obturation y compris les plumes, le duvet
et les fibres synthétiques pour la literie, sacs de couchage, coussins, oreillers et
matelas. Toute espèce de tissu en pièces, de matériaux de filature naturel ou
synthétique. (Cl. int. 20, 22, 24)



N° 204071. Date de dépôt: 9 octobre 1963, 21 h.
Nordisk Fjerfabrik, Aktieselskab, Frihaven, Copenhague (Danemark).
Fabrication et commerce.

Literie toute faite, sacs de couchage, coussins, oreillers et matelas rembourrés
de plumes, de duvet ou d'autres matériaux de rembourrage, fibres synthétiques
comprises; literie, sacs de couchage, coussins, oreillers et matelas en laine ou
autres matériaux de rembourrage y compris les produits synthétiques de fila-
ture. Matériaux de rembourrage et d'obturation y compris les plumes, le duvet
et les fibres synthétiques pour la literie, sacs de couchage, coussins, oreillers et
matelas. Toute espèce de tissu en pièces, de matériaux de filature naturel ou
synthétique. (Cl. int. 20, 22, 24)



La marque est exécutée en bleu, or et rouge.

Nr. 204072. Hinterlegungsdatum: 28. März 1964, 6 Uhr.
Ernst Andenmatten, Saas-Almagell (Wallis). — Fabrikation und Handel. —
Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 120274 von Severin Anden-
matten, Saas-Almagell. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
28. März 1964 an.

Eispickel, Steigeisen und Bergsportartikel. (Int. Kl. 6, 8, 28)



N° 204073. Date de dépôt: 1^{er} avril 1964, 18 h.
IBI Institut Bedaux International S.A., 5, place St-François, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques; appareils électriques; appareils photo-
graphiques, cinématographiques, optiques; appareils de pesage, de mesurage,
de signalisation; appareils de contrôle; tous appareils, matériels et instruments
d'enseignements et d'instruction; machines parlantes; caisses enregistreuses;
machines à calculer; papier et articles en papier; carton et articles en carton;
imprimés, journaux, périodiques, livres; articles pour reliures; photographies;

papeterie; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des
meubles); caractères d'imprimerie, clichés. (Cl. int. 9, 16)



N° 204074. Date de dépôt: 6 avril 1964, 18 h.
IBI Institut Bedaux International S.A., 5, place St-François, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques; appareils électriques; appareils photo-
graphiques, cinématographiques, optiques; appareils de pesage, de mesurage,
de signalisation; appareils de contrôle; tous appareils, matériels et instruments
d'enseignements et d'instruction; machines parlantes; caisses enregistreuses;
machines à calculer; papier et articles en papier; carton et articles en carton;
imprimés, journaux, périodiques, livres; articles pour reliures; photographies;
papeterie; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des
meubles); caractères d'imprimerie, clichés. (Cl. int. 9, 16)



Nr. 204075. Hinterlegungsdatum: 28. April 1964, 7 Uhr.
Johann Kaiser Trauringfabrik, Hauptstrasse 165, 6451 Hainstadt/Main
(Deutschland). — Fabrikation.

Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)



Nr. 204076. Hinterlegungsdatum: 30. April 1964, 16 Uhr.
Cherrytjfabriek Carels N.V., Fruitlaan 14, Goes (Niederlande).
Fabrikation und Handel.

Gelée, Aprikotiergelée, Konditorei-Hilfsstoffe. (Int. Kl. 29, 30)

Ca-Gel

Nr. 204077. Hinterlegungsdatum: 29. April 1964, 12 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissen-
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Veterinärprodukte,
Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und
Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Par-
fümerien, ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe, Seifen, diätetische Nährmit-
tel, Futtermittel und Futtermittelzusätze, Fleischextrakte, Konserven, Speise-
fette, Nahrungsmittel und Nahrungsmittelbestandteile, einschliesslich land-
wirtschaftliche, forstwirtschaftliche und gartenbauliche Produkte, Lebensmittel-
farben, Druckerei-Erzeugnisse verbenden, aufklärenden und wissenschaftlichen
Inhalts auf dem Gebiete pharmazeutischer Produkte. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 16,
29, 30, 31)

ROCHE

Nr. 204078. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1964, 18 Uhr.
 Pyrotecator GmbH, Irwilerstrasse 11, Baar (Zug).
 Fabrikation und Handel.

Feueranzeigergeräte, elektro-technische und elektronische Geräte. (Int. Kl. 9)



N° 204079. Date de dépôt: 8 mai 1964, 20 h.
 Fabrique de montres Zila S.A. (Uhrenfabrik Zila AG) (Zila Watch Co. Ltd),
 La Heutte. — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,
 cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



N° 204080. Date de dépôt: 6 mai 1964, 17 h.
 G. Léon Breitling S.A. Compagnie des Montres Breitling et Montbrillant
 (G. Léon Breitling Ltd Breitling and Montbrillant Watch Manufactory),
 26, rue Adrien-Lachenal, Genève. — Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,
 cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

TOP
TIME

Nr. 204081. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1964, 9 Uhr.
 Walter Herdeg, Graphis Verlag, Nüscherstrasse 45, Zürich 1.
 Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe
 der Marke Nr. 107488 von Dr. Walter Amstutz, Männedorf (Zürich) und
 Walter Herdeg, Meilen (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
 vom 6. Mai 1964 an.

Kunstzeitschriften, Bücher und Jahrbücher der freien und angewandten Kunst
 sowie graphische Plakate. (Int. Kl. 16)

graphis

N° 204082. Date de dépôt: 11 mai 1964, 16 h.
 Primenfance S.A., 6, place des Eaux-Vives, Genève.
 Fabrication et commerce.

Articles pour futures mamans, à savoir: articles de confection, deux-pièces,
 ensembles, robes, marinières, jupes, pantalons longs, pantalons de ski, shorts,
 costumes de bain, ensembles de plage; lingerie pour futures mamans, à savoir:
 combinaisons, chemises de nuit, liseuses, robes de chambre, soutiens-gorge,
 corsets, bas spéciaux; articles pour nouveaux-nés et articles pour enfants,
 à savoir: trousseaux complets pour bébés, couvertures de lit et de poussette,
 burnous, laine pour tricoter des articles pour bébés, draps, taies, housses
 d'édredons, édredons, oreillers, coussins à langer, fonds de parc, paillasses,
 matelas, poussettes, pousse-pousse, lits pour bébés, moises, berceaux, jouets
 pour bébés, meubles d'enfants, parcs pour bébés, sièges pour bébés, sièges
 hygiéniques, baignoires pour enfants, articles de toilette, chauffe-hibérons;
 barboteuses, bretelles, gilets, anoraks, manteaux, ensembles culottes-bas,
 collants, pyjamas, chemises de nuit, robes de chambre, jupes, pantalons courts
 et longs, pull-overs, jaquettes, robes, chaussettes, souliers, chemises et
 chemisettes, cravates, gants, chapeaux et casquettes, écharpes, châles, pan-
 talons de ski, jupons, combinaisons, ensembles de plage, bikinis, slips, lingés
 de bain. (Cl. int. 11, 12, 20, 21, 23 à 25, 27, 28)

Primenfance

Nr. 204083. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1964, 18 Uhr.
 Schuhfabriken Odermatt & Co. AG, Mitskirchstrasse 209, Zurzach (Aargau).
 Fabrikation und Handel.

Damen-, Herren- und Kinderschuhe, Damen-, Herren- und Kinder-Mules und
 Sandaletten. (Int. Kl. 25)



OKAY-BLAZER

Nr. 204084. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1964, 18 Uhr.
 Schuhfabriken Odermatt & Co. AG, Mitskirchstrasse 209, Zurzach (Aargau)
 Fabrikation und Handel.

Damen-, Herren- und Kinderschuhe, Damen-, Herren- und Kinder-Mules und
 Sandaletten. (Int. Kl. 25)



OKAY

N° 204085. Date de dépôt: 16 mai 1964, 12 h.
 Canals-Vins S.A., place de la Gare, Moudon (Vaud). — Commerce.

Vin doux naturel (Moscatel de Valencia). (Cl. int. 33)

"LA VALENCIANA"

Nr. 204086. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1964, 16 Uhr.
 Butterzentrale Luzern, Habsburgerstrasse 12, Luzern.

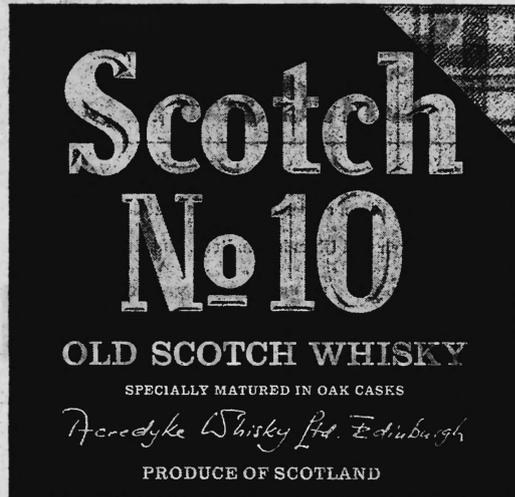
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe
 der Marke Nr. 106835. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
 16. Februar 1964 an.

Milch, Butter, Rahm, Kaffeerahm, Pastmilch, Sterilmilch und andere Milcher-
 zeugnisse. (Int. Kl. 29)



Nr. 204087. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1964, 18 Uhr.
 Rum Company Ltd., Güterstrasse 141, Basel. — Fabrikation und Handel.

Liköre und Spirituosen aus Schottland sowie Schokoladen, Konfiserie- und
 Zuckerwaren, die Liköre und Spirituosen aus Schottland enthalten.
 (Int. Kl. 30, 33)



Die Marke wird schwarz, golden, rot und gelb sowie grün und blau ausgeführt.

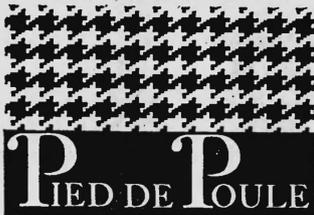
Nr. 204088. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1964, 17 Uhr.
 Silberwarenfabrik Jezler & Cie Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
 Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
 Nr. 106312. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1964
 an.

Edelmetallwaren. (Int. Kl. 14)



Nr. 204089. Date de dépôt: 23 mai 1964, 5 h.
Baumgartner Papiers S.A., 10, place de la Gare, Lausanne.
Commerce.

Papiers à écrire. (Cl. int. 16)



Nr. 204090. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1964, 18 Uhr.
Mily Huber-Lehner, Oberbad, Appenzell. — Fabrikation und Handel.

Taschentücher, Handtücher, Spitzen- und Stickereitücher; Tischdecken;
Sets; Wandbehänge, Handstickereien. (Int. Kl. 24, 26)



Nr. 204091. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1964, 15 Uhr.
Drivotrainer AG, Nüscherstrasse 9, Zürich 1.
Fabrikation und Handel.

Uebungs- und Testapparate für den Autofahrerunterricht. (Int. Kl. 9)



Drivotrainer

Nr. 204092. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1964, 20 Uhr.
Uhrenfabrik Büren Aktiengesellschaft (Büren Watch Company S.A.),
Bahnhofstrasse 18, Büren an der Aare. — Fabrikation und Handel:

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

BÜREN
intra \star matic

Nr. 204093. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1964, 17 Uhr.
Beltex AG, Arzo (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Oberbekleidungsstücke, Unterkleider, Unterwäsche, Hemden, Blusen, Sport-
hemden, Sporthosen, Bekleidungsstücke aus Leder, Pyjamas, Trainingsanzüge,
Morgenröcke, Badeanzüge, Badekleider, Bademäntel, Badejacken, Badetücher,
Socken, Strümpfe, Taschentücher für Damen, Herren und Kinder.
(Int. Kl. 24, 25)



S-T-R-E-C-H

Nr. 204094. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1964, 9 Uhr.
Thomi & Franek AG, Horburgstrasse 105, Basel 7.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 108321. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1964 an.

Zichorie. (Int. Kl. 30)



DANIEL VOELCKER S. A. BÄLE



Die Marke wird rot und schwarz ausgeführt.

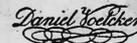
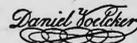
Nr. 204095. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1964, 9 Uhr.
Thomi & Franek AG, Horburgstrasse 105, Basel 7.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 108322. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1964 an.

Zichorie. (Int. Kl. 30)



DES DAMES

DES DAMES



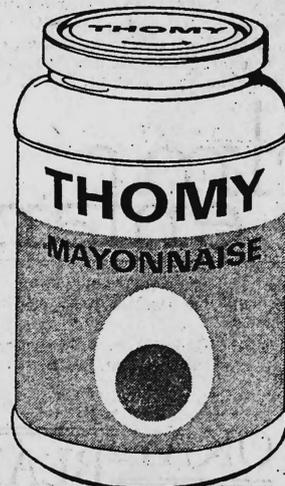
DANIEL VOELCKER S. A. BÄLE



Die Marke wird gelb und schwarz ausgeführt.

Nr. 204096. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1964, 9 Uhr.
Thomi & Franek AG, Horburgstrasse 105, Basel 7.
Fabrikation und Handel.

Mayonnaise. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird gelb, blau und orange ausgeführt.

Nr. 204097. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1964, 8 Uhr.
C. Gartenmann & Cie AG, Laubeggstrasse 22, Bern.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106732. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1964 an.

Holzfasen-Isolierplatte für Bauzwecke. (Int. Kl. 17, 19)

NAVITEX

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 179385 (ALLER)

Carl Allers Etablissement, Aktieselskab, Kopenhagen (Dänemark). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe «Büroartikel». — Eingetragen den 19. Juni 1964.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 201941 («KING GEORGE IV», fig.)

Bloch & Co., Bern. — Gelöscht am 19. Juni 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

«Fortuna» Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich 2 Freigutstr. 12

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1963

Passiven

	Fr.		Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	1 400 000	Aktien- oder Garantiekapital	7 000 000
Aktien und Anteilscheine	548 100	Reservefonds	5 050 000
Obligationen und Pfandbriefe	22 078 840	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	98 460	Dispositionsfonds	750 000
Darlehen an Körperschaften	244 225	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	2 285 000
Grundpfandtitel	74 522 800	Prämienreserve und Rentenübertrag	109 787 391
Grundstücke	14 404 000	Prämienübertrag	2 089 248
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	9 135 084	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	188 051
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	7 479 622	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungs-	
Uebrig Kapitalanlagen	140 927	zweige	3 115 000
Liquide Mittel	1 158 465	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	464 255
Guthaben aus Rückversicherungen	127 889	Depositen und Kautionen	20 000
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	596 378	Prämienpots und vorausbezahlte Prämien	985 447
Ausstehende Zinsen und Mieten	4 310	Uebrig Passiven	545 224
Stückzinsen	310 811	Personal-Fürsorgefonds (selbständige Rechtsperson):	
Uebrig Aktiven	133 422	Fr. 2 181 052	
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder		Vortrag auf neue Rechnung	103 047
Pfand gebunden: Fr. 123 220 932		Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR): Fr. 3112	
	132 383 333		132 383 333

Zürich, den 30. Juni 1964

«Fortuna» Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
M. Ronner K. Stauber

Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen, Basel

Aktiven

Bilanz per 31. Dezember 1963

Passiven

	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	4 916 929.40	Reservefonds	1 820 000.—
Uebrig Wertschriften	434 910.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	4 577 000.—	Deckungskapital für laufende Renten	1 670 418.—
Debitoren	18 990.10	Schwabende Schäden	4 600 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	13 125.77	Uebrig technische Rückstellungen	1 240 000.—
Guthaben bei Banken	337.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	74.75	Rückversicherungsverkehr	381 538.50
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und		Schuldverpflichtungen:	
Rückversicherungsverkehr	38 613.25	bei Banken	516 999.65
Stückzinsen und Mieten	56 801.60	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	
Mobilien und Material	1.—	(selbständige Stiftung): Fr. 97 042.20	
Kautionen: Fr. 20 000.—		Kautionen: Fr. 20 000.—	
Verlust	172 173.28		
	10 228 956.15		10 228 956.15

Basel, den 24. Juni 1964

Versicherungs-Verband Schweiz. Transportunternehmungen
Dr. W. Schmid J. Bühler

Société française d'Assurances pour favoriser le Crédit, Paris 8^e, 1-3-5, rue Euler

Actif

Bilan au 31 décembre 1963

Passif

	Fr. fr.		Fr. fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	25 653 620.72	Capital social	20 000 000.—
Actions d'entreprises d'assurances	534 481.45	Fonds de réserve	1 700 000.—
Autres actions	37 688 164.—	Reserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	14 659 946.61	Reserve de garantie pour erise	21 970 713.41
Immubles	6 229 892.70	Reserve de fluctuation de change	51 819.31
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associa-		Reserves techniques, réassurances déduites:	
tions	8 419.23	Reserve pour risques en cours	19 379 484.90
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	59 553.91	Reserve pour sinistres à régler	12 439 861.08
Avoirs en banques	2 916 687.05	Autres réserves techniques	4 971 940.26
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	10 708 811.49	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assu-	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assu-		rances et de réassurances	2 874 315.93
rances et de réassurances	850 348.53	Dépôts pour réassurances cédées	5 536 668.99
Dépôts pour réassurances acceptées	6 516 032.67	Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	62 214.49	envers des agents	1 523 274.76
Cautionnements	4 872.29	Cautionnements	3 530 973.12
Autres actifs	6 894 630.47	Autres passifs	12 675 915.95
	112 787 675.64	Bénéfice	6 132 707.93
			112 787 675.64

Paris, le 14 juin 1964

Société française d'Assurances pour favoriser le Crédit
Le président directeur général: J. Merlin

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln (Vom 27. Juni 1964)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I.

In Artikel 1 des Bundesratsbeschlusses vom 30. September 1963 betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln werden die Preiszuschläge auf den nachstehenden Waren wie folgt neu festgesetzt:

Zolltarif-Nr.	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht Franken
1001.12	Weizen und Mengkorn, denaturiert	5.—
	- zu Futterzwecken ¹	1.—
	- zu technischen Zwecken	

II.

Die Preiszuschläge gemäss Ziffer I sind auf allen Importen zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieses Beschlusses zur Verzollung abgenommen werden.

Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1964 in Kraft. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird mit dem Vollzug beauftragt. 153. 6. 7. 64.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant celui qui concerne la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères

(Du 27 juin 1964)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I.

Les suppléments de prix sur les marchandises ci-après, qui figurent à l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 30 septembre 1963 modifiant celui qui concerne la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères, sont fixés à nouveau comme il suit:

Numéro du tarif douanier	Denrées	Par 100 kg (poids faisant foi pour le dédouanement) Fr.
1001.12	Froment et méteil, dénaturés:	5.—
	- pour l'affouragement	1.—
	- pour usages techniques	

II.

Les suppléments de prix prévus au chiffre I sont applicables à toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1964. La Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de l'exécution. 153. 6. 7. 64.

Telephonverkehr mit Nyassaland - Malawi

(PTT) Am 6. Juli 1964 wurde Nyassaland in Malawi umbenannt.

Correspondance téléphonique avec Nyassaland - Malawi

(PTT) Le 6 juillet 1964, Nyassaland devient Malawi.

Corrispondenza telefonica con il Nyassaland - Malawi

(PTT) Il 6 luglio 1964 la denominazione Nyassaland è sostituita con Malawi. 153. 6. 7. 64.

Telexverkehr mit Grönland

(PTT) Am 1. Juli 1964 ist der Telexverkehr zwischen der Schweiz und Grönland eröffnet worden. Die Verbindungen sind beim Telexplatz Zürich über die Dienstnummer 011 zu bestellen. Dabei gelten die allgemeinen Bestimmungen für den Fernschreibverkehr über Radioverbindungen. Die Taxe für Telexverbindungen nach Grönland beträgt Fr. 28.65 für die ersten drei Minuten und Fr. 9.55 für jede weitere Minute.

Service télex avec le Grønland

(PTT) Le 1^{er} juillet 1964, le service télex a été ouvert entre la Suisse et le Grønland. Les communications doivent être commandées à la position télex de Zurich par le numéro de service 011. Les dispositions générales concernant la correspondance par téléimprimeur sur liaisons radio sont applicables. La taxe pour les communications télex à destination du Grønland s'élève à 28 fr. 65 pour les trois premières minutes et à 9 fr. 55 pour chaque minute en plus.

Corrispondenza telex con la Groenlandia

(PTT) Il servizio telex tra la Svizzera e la Groenlandia è stato aperto il 1^o luglio 1964. Le comunicazioni vanno ordinate alla posizione telex internazionale di Zurigo, numero di servizio 011. Sono applicabili le disposizioni generali per la corrispondenza per telescrivente sui collegamenti radiotelegrafici. La tassa delle comunicazioni telex con la Groenlandia è di fr. 28.65 per i primi tre minuti e di fr. 9.55 per ogni minuto supplementare. 153. 6. 7. 64.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Redaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

EUROFIMA

Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire

Bâle

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4 3/4% de 1958

Conformément au plan d'amortissement, des obligations d'un montant nominal de Fr. 1 802 000.—, dont les numéros figurent ci-après, ont été tirées au sort le 26 juin 1964 au siège de notre société, pour le remboursement au 15 octobre 1964. A cet effet, ces titres, munis de tous les coupons non échus, sont à présenter à l'un des domiciles officiels de paiement.

71/80	5821/30	10621/30	14691/700	20101/10	25681/90
191/200	6101/10	10741/50	14831/40	20341/50	25751/60
1091/100	6221/30	10761/70	15021/30	20801/10	25821/20
1241/50	6281/90	10861/90	15051/80	21061/70	26051/60
1431/40	6501/10	10961/70	15131/40	21381/90	26291/300
1711/20	6561/70	11141/50	15441/50	21421/30	26821/20
1851/60	7311/20	11481/90	15501/10	21611/20	27201/10
1951/70	7421/30	11521/30	15531/50	21871/80	27291/300
2041/50	7561/70	11591/600	15571/80	21981/90	27361/10
2291/300	8071/80	11851/60	15711/20	22221/30	27381/90
2361/70	8151/60	11911/20	15991/16000	22471/80	27401/10
2381/90	8301/10	12201/10	16111/20	22581/90	27671/80
3151/60	8421/30	12471/80	16481/90	22641/50	27721/10
3181/200	8481/90	12631/40	16561/70	23061/70	28211/20
3281/90	8621/30	12911/20	16901/10	23101/30	28291/300
3401/10	8651/60	13101/10	17261/70	23211/20	28511/20
3521/30	8771/80	13221/30	17501/10	23301/10	28531/40
4231/40	8861/70	13271/80	17801/10	23641/50	28661/70
4411/30	891/20	13641/50	17921/30	24041/50	28811/20
4481/90	891/10	13721/30	17991/18000	24141/50	29081/90
4521/30	901/80	13931/40	18071/80	24251/60	29201/10
4571/80	911/30	14011/50	18091/100	24401/10	29281/90
4641/50	911/20	14131/40	18181/90	24491/500	29561/70
4851/60	9461/70	14181/90	18361/70	24671/80	29962/3
4961/70	9671/80	14241/50	18481/90	24911/20	
5471/80	9981/90	14271/80	18821/30	24981/90	
5501/10	10271/80	14451/60	19181/90	25371/80	
5571/80	10391/400	14511/20	19221/30	25501/10	
5611/20	10431/40	14551/60	19421/30	25561/70	
5711/20	10461/70	14571/80	19751/60	25621/30	

Ces obligations cessent de porter intérêt à partir de leur échéance.

Les obligations suivantes, sorties au tirage précédent, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

1555/9	6363/5	9621	21606	23447/51	28021/30
2123/4	7893	10736	21608/10	23460	28320/1
2311/2	8592	14391/2	21664/5	24445	28491/3
2411/2	8641/3	16380/8	22125/7	24691/700	28495/8
3871/2	8650	16614/5	22560	25796/7	29099/100
4226/7	8973/5	17165/6	23192	25879	29381/3
4230	8979/80	18961/3	23442	26227	29826 ...
5096/100	9054	19784	23445	26771/2	

Bâle, le 26 juin 1964.

«Eurofima» Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire

Panammonia S.A., Panama

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 20 juillet 1964, à 11 heures 30, à Hâle, Kaufhausgasse 7.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur le bilan 1963.
- 2^o Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1963 et délibérations y relatives.
- 3^o Décharge au conseil d'administration et approbation de la gestion 1963.
- 4^o Nominations statutaires.
- 5^o Divers.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée générale, il faut prouver avoir déposé les actions auprès de l'une des banques suivantes:

E. Gutzwiller & Cie., Bâle Hentsch & Cie., Genève
Banca della Svizzera Italiana, Lugano Union de Banque Suisse, Neuchâtel
Crédit Suisse, Zurich
Panama, le 29 juin 1964

Ammonia Casale S.A., Massagno

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 20 juillet 1964, à 11 heures, à Bâle, Kaufhausgasse 7.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs aux comptes sur le bilan 1963.
- 2^o Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1963 et délibérations y relatives.
- 3^o Décharge au conseil d'administration et approbation de la gestion 1963.
- 4^o Nominations statutaires.
- 5^o Divers.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée générale, il faut prouver avoir déposé les actions auprès de l'une des banques suivantes:

E. Gutzwiller & Cie., Bâle Hentsch & Cie., Genève
Banca della Svizzera Italiana, Lugano Union de Banque Suisse, Neuchâtel
Crédit Suisse, Zurich
Massagno, le 4 juillet 1964

Banca del Sempione, Lugano

Convocazione degli azionisti

Un'assemblea straordinaria degli azionisti

è convocata per martedì 21 luglio 1964, alle ore 11, alla sede della società in via Perù 5, a Lugano.

Ordine del giorno:

- 1^o Nome statutario.
- 2^o Eventuali.

Per partecipare all'assemblea è necessario depositare le azioni presso la sede della banca entro il 20 luglio 1964.

Lugano, 2 luglio 1964.

Il consiglio d'amministrazione.

FOTOKOPIE
BUMA SA.
BÜROMASCHINEN

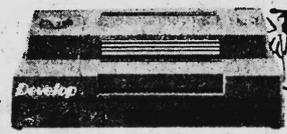
Fotokopieren?
Noch mehr Geräte?
Noch jemanden anlernen?
Noch komplizierter?
brrrrrrrrrrr...!



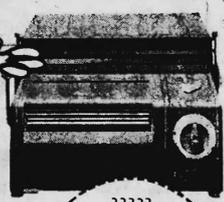
Neineineinein!
... und nochmals nein!
Fotokopieren ist ganz einfach:
Von Briefen, Akten,
Dokumenten, Zeichnungen, Plänen usw.
erhalten Sie in 30 Sekunden
eine tadellose Kopie.
Und alles ist mitkopiert:
Unterschriften, Stempel, Illustrationen.
Alles!
Automatisch, sauber und fehlerlos.
So arbeitet ein gutes Fotokopiergerät.
Und jedermann kann es bedienen.
Ohne Vorkenntnisse...



... zum Beispiel
ein Develop-Durchlauf-Combi
für Einzelblatt-Kopien
(Mod. ab Fr. 450.-)...



... oder
ein Develop-Buch-Combi,
ideal auch für Kopien aus Büchern,
Heften und ab unblagsamen Vorlagen
(Mod. ab Fr. 450.-)...



... die bewährte Atelier-Kombination:
Buchbelichter (ab Fr. 310.-) und
Elektro-Entwickler (ab Fr. 430.-)...



... und dazu
drei zuverlässige Helfer
bei Ihrer Arbeit:
1. der Develop-Arbeitschrank
(ab Fr. 530.-)
richtet Ihren Arbeitsplatz rationell ein
und hält Ordnung beim Fotokopieren.
2. der praktische Papierspender
(ab Fr. 42.50)
spielt Ihnen das Fotokopierpapier
in die Hand.
3. der erstaunliche
Buma-Blitzservice ist da,
wenn Sie ihn brauchen.



?????
Wir geben Ihnen
gerne Auskunft!
Wir führen Ihnen
die Geräte unverbindlich vor.
Bitte
telefonieren Sie uns
... oder senden Sie
den Coupon an

BUMA SA.
Wallisellenstr. 301
8050 Zürich
Alle Einsender erhalten
gratis unsere Hauszeitung
«Der Gedankenblitz».



COUPON

Senden Sie uns Unterlagen über

Fotokopiergeräte	Arbeitschränke	Papierspender
Lichtpausgeräte	Fotokopierpapier (Agfa/Gevaert)	
Offset-Folien-Geräte	Trockenkopierpapier Lux-o-Therm	
Nichtgewünschtes bitte streichen		

Firma/Name _____
Sachbearbeiter _____
Adresse _____





LYKES LINES



PROCHAINS DEPARTS

(seuf Imprévu)

DATES D'ARRIVÉES

Vapeur	Gènes	Brème	Hambourg	Rotterdam	Anvers	Jacksonville	New Orleans	Houston	Galveston
Adabelle Lykes	—	9 juillet	—	—	7 juillet	—	20 juillet	22 juillet	24 juillet
Kenneth McKay	9 juillet	—	—	—	—	24 juillet	25 juillet	26 juillet	27 juillet
Christopher Lykes	—	—	—	9 juillet	—	—	21 juillet	23 juillet	25 juillet
Lipscomp Lykes	11 juillet	—	—	—	—	—	26 juillet	27 juillet	28 juillet
James Lykes	—	14 juillet	5 juillet	—	11 juillet	—	27 juillet	29 juillet	31 juillet
Margaret Lykes	—	25 juillet	—	27 juillet	29 juillet	—	12 août	14 août	16 août
Tillie Lykes	29 juillet	—	—	—	—	—	15 août	13 août	14 août
Thompson Lykes	—	31 juillet	17 juillet	—	—	—	14 août	16 août	18 août

Renseignements par les agents généraux de fret pour la Suisse:

RODOLPHE HALLER S.A.

GENÈVE, 7, rue des Geres
Tél. (022) 33 65 10 - Téléx: 2 21 61

BALE, St. Albanvorstadt 17
Tél. (061) 23 98 55 - Téléx: 6 23 33

Agent dans les ports:

BREME: Lykes Lines Agency, Inc. Mertinistrasse 34
ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc. Westplein 2
ANVERS: Lykes Lines Agency, Inc. Meirbrug 1
LE HAVRE: Consortium Maritime Franco-Américain, 142, Boulevard de Stresbourg

GENES: Paolo Scerni, Piazza Portello 10
VENISE: Adriatic Shipping Co, Calle Lergo XII Marzo 2098
TRIESTE: Ellermann & Wilson Lines Agency Co. Ltd.
MARSEILLE: Consortium Maritime Franco Américain, 68, Boulevard de la Meior

RN Dispograph®
Planungsgeräte



Rüegg-Naegeli & Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telefon 051/83 41 41

Öffentliches Inventar Rechnungsruf

Art. 580 ff. ZGB, Art. 2, Ziff. 9, und Art. 93 EG zum ZGB

Nachlass des am 17. Juni 1964 in Chur verstorbenen Herrn

Peter Florian Gadiet

geb. am 23. Februar 1900, Bürger von Trimmis, wohnhaft gewesen in Serneus, Sägerei, Holzhandlung und Baugeschäft; wird auf gestelltes Gesuch hin das öffentliche Inventar und der Rechnungsruf angeordnet.

Gläubiger und Schuldner des Erblassers inkl. allfällige Bürgschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bzw. Verpflichtungen innert sechs Wochen à dato beim Sachwalter, Herrn Simon Jenny, Kreisaktuar Klosters, anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Nachteile für den Unterlassungsfall (Art. 582 ZGB).

Klosters, 30. Juni 1964

Kreisamt Klosters
Der Präsident: L. Guler

Einbauten

in Ladenmöbel für Uhren, Schmuck, Brillen, Bestecke usw. in allen gewünschten Materialien und Ausführungen.

Neuanfertigung von Vitrinen, Klein-Ladenmöbeln usw. prompt und fachgerecht dank langjähriger Erfahrung.

N. Hardegger GmbH.

Etuifabrik, Musterkoffer
Kempferstrasse 5, Zürich 7/32, Tel. (051) 32 67 96

Vertrieb: K. Herzog AG

LIFO

voraussichtliche Rendite

4 1/2 %

Anlagefonds

Mit der Zeichnung von LIFO-Anteilscheinen, beteiligen Sie sich indirekt an Grund- und Liegenschaftsbesitz. Grosse Sicherheit durch breite Risikoverteilung. Wertzuwachs und gute Verzinsung. Anteilscheine werden jederzeit ausgegeben.

Verlangen Sie Prospekt bei der Immocons AG.
Basel 8^o Tel. 061 / 41 88 88 (Perrig AG.)

fertomat

das Fotokopiergerät für heute mit der Technik von morgen

Ein ganz neuartiges, auf der Basis der Elektronik arbeitendes Fotokopiergerät, das alle Dokumente blitzschnell, trocken fotokopiert.

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH
MILITÄRSTRASSE 90 TELEFON 051 27 38 50

Toutes les personnes créancières ou débitrices envers

l'Hôpital de district de Porrentruy

sont priées, les premières de produire leurs réclamations, avec pièces à l'appui, au bureau fiduciaire Simon Kohler à Courgenay jusqu'au 31 juillet 1964; les secondes de régler leur dû par l'entremise du compte de chèque postal de l'hôpital, N° 1 Va 487.

Treuhandbureau mit Steuerrechtspraxis
A. Schild
Bahnhofstrasse 37
Zürich 1 Telefon 25 62 67

Payerne-Transports S.A.

Transports Internationaux

Tél. (037) 6 21 66
Téléx 3 22 88

PAYERNE, gare 8

Services réguliers par camions
TIR
Lyon-Grenoble
Ulm-Stuttgart-Munich

Correspondants dans toute la France et l'Allemagne.
Opérations de douane, Entrepôts.

DARLEHEN

selt 50 Jahren mit voller Diskretion

- Bis Fr. 10 000.— ohne Bürgen.
- Keine Anfrage bei Hausmeister oder Arbeitgeber.
- Wir haben Verständnis für Ihr Anliegen.

An die Bank Prokredit, Zürich, Löwenstr. 52

oder Bank Prokredit, Fribourg

Senden Sie mir die Unterlagen unverbindlich und in neutralem Kuvert.

Name _____
Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
Wohnort _____ Kanton _____

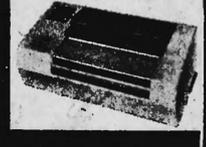
Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proben
Zürich 25 Tel. (052) 32 71 64



A vendre duplicateur
REX-ROTARY.
Valeur Fr. 1200.—
Renseignements tél. (021) 28 05 48

LUXACOPY Fotokopier-Automaten



Die formschönen LUXACOPY-Geräte sind die idealen Fotokopier-Automaten. 5 Modelle für jeden Bedarf. Dank Entwicklungsautomatik sauber und praktisch. Zeitsparend — wirtschaftlich — modern. Erstklassiger Service.

Generalvertretung
OZALID ZÜRICH
Seefeldstrasse 94 Tel. 051 / 24 47 57



Höhere Touristenklasse

Preis konkurrenzlos

Billette 1 Jahr gültig

LUXEMBURG—NEW YORK & ZURÜCK FR. 1391.—

Auskünfte durch Ihr Reisebüro. Hauptagent: PAUL BRAUN, GENÈVE.